

基督教香港信義會宏信堂

ELCHK Vineyard Lutheran Church



我就是葡萄樹，你們是枝子。常在我裡面的，我也常在他裡面，這人就多結果子，因為離了我，你們就不能做甚麼。(約翰福音 15:5)

I am the vine; you are the branches. If a man remains in me and I in you, you will bear much fruit; apart from me you can do nothing. (John 15:5)

聖靈降臨後第十五主日(綠) - 二零二一年九月五日
15th Sunday after Pentecost (Green) - 5th September 2021

聖經經課 The Lessons

詩 篇： (Psalm)	146:1-10 (舊約 Old Testament p.1023)	舊 約 經 課： (Old Testament)	賽 Isaiah 35:4-7a (舊約 Old Testament p.1169)
福音經課： (Gospel)	約 John 21:14-22 (新約 New Testament p.201)	新 約 經 課： (New Testament)	雅 James 2:1-17 (新約 New Testament p.407)

事奉人員 Servers

主 禮： (Liturgist)	麥慶基弟兄 Mak Hing Kee	接待及點獻： Ushers & Offering Checked by	陳麗玲姊妹 Polly Chan 梁慧盈姊妹 Elaine Leung 鄧李和弟兄 Lawson Tang 李曉迎弟兄 Matthew Li
講 道： (Preacher)	羅永光博士 Dr. Lo Wing Kwong	場地/音響： (Setting & Audio)	宏信書院 ELCHK Lutheran Academy
分 享： (Sharing)	林克忠博士 Dr. Patrick Lam	直 播： (Broadcast)	黃秉中弟兄 Patrick Wong
讀 經： (Reader)	關婉姬姊妹 Naomi Kwan	投 影： (PPT control)	林翠芳姊妹 Wina Lam
侍 從： (Servers)	黃子晉弟兄 Prince Wong 陳頌悠姊妹 Yoyo Chan	插 花： (Flower by)	陳景嬋姊妹 Angela Chan
司 琴： (Pianist)	何家樂弟兄 Ho Ka Lok	獻 詩： (Choir)	宏信書院老師 Teachers of LA

I 崇拜程序 (The Order of Worship) :

預備禮 (The Liturgy of Preparation)

1. 進堂詩 (The Entrance Hymn) 十架行列進場 眾立 (Stand)
Church Server holds the procession cross enters the hall and the preacher, liturgist follows
2. 宣召 (The Greeting) 眾立 (Stand)
3. 認罪 (The Confession of Sins) 眾坐 (Sit)
4. 宣赦 (The Absolution) 眾坐 (Sit)
5. 榮頌 (The Hymn of Praise) 眾立 (Stand)
6. 問安 (The Peace) 眾立 (Stand)
7. 禱告 (The Prayer of the Day) 眾坐 (Sit)

聖道禮 (The Liturgy of the Word of God)

8. 讀經 (The Lessons) . . [關婉姬姊妹 Naomi Kwan] 眾坐 (Sit)
9. 恭迎福音 (The Gospel) 眾立 (Stand)
10. 講道 (The Sermon) . . [羅永光博士 Dr. Lo Wing Kwong] . . 眾坐 (Sit)
11. 回應詩 (The Hymn of the Day) 眾坐 (Sit)
12. 分享 (Sharing) . . . [林克忠校長 Dr. Patrick Lam] 眾坐 (Sit)
13. 認信 (The Creed) 眾立 (Stand)
14. 代禱 (The Prayer of the Church) 眾坐 (Sit)
15. 獻詩 (Choir) [宏信書院老師 Teachers of LA] 眾坐 (Sit)
16. 奉獻 (Offering) 眾坐 (Sit)

差遣禮 (The Liturgy of Commissioning)

17. 頌讚 (The Hallelujah) 眾立 (Stand)
18. 祝福 (The Benediction) 眾立 (Stand)
19. 差遣 (The Words of Commissioning) 眾立 (Stand)
20. 散會詩 (The Closing Hymn) 眾立 (Stand)

十架行列離場

Church Server holds the procession cross leaves the service during hymn whereas the preacher and liturgist follows

II 夢想起步 成果分享及證書頒發 (Graduation Ceremony of “Dream Start-up”)

1. 活動回顧及分享 (Review & Sharing)
2. 證書及獎項頒發 (Presentation of Certificates & Awards)

頒獎嘉賓(Presented by) : 林克忠博士 (基督教香港信義會宏信書院校長)

Dr. Patrick Lam (Principal of ELCHK Lutheran Academy)

陳曉暉先生 (基督教香港信義會社會服務部服務總監)

Mr.Chan Hiu Fai (Service Director of ELCSS-HK)

鄧嘉南弟兄 (基督教香港信義會宏信堂執事部主席)

Mr. Marco Tang (Chairman of Deacon Board of ELCHK Vineyard Lutheran Church)

《聽道心得 Reflection on the Sermon》

講員 Preacher：羅永光博士 Dr. Lo Wing Kwong 經課 The Lesson：約 John 21:14-22

講題 Topic：彼得最後的一課 (The last lesson for Peter)

聽道筆記 Notes：

宏信堂聚會時間表 Vineyard Church Activity

主日聚會 Sunday Services	
成人崇拜 Adult Worship	10:30am-11:45am
兒童崇拜 Children Worship	10:30am-11:45am
兒童主日學 Children Sunday Schools	11:45am-12:45pm
全堂祈禱會 Pray Group	主日下午 Sunday Afternoon
詩班 Church Choir	主日下午 Sunday Afternoon
青年敬拜隊 Youth Worship Team	主日下午 Sunday Afternoon
其他活動 Other Activities	
成人研經班 Bible Study Group	
成人小組 Cell Groups：	
約拿組 Jonah、利未組 Leviticus、以諾組 Enoch、葡萄園 360° Vineyard 360°	

辦公室地址 Address：新界元朗欖口村路 25 號 25 Lam Hau Tsuen Road, Yuen Long, N.T.

代堂主任 Acting Officer-In-Charge：呂慶忠弟兄 Lui Hing Chung

行政幹事 Administrative Executive：崔衛女士 Sharon Chui

福音幹事 Ministry Executive：丘靄妮姊妹 Esther Yau

辦公室電話 Tel.：2944 2000

電郵地址 Email address：info@vineyard.org.hk

崇拜直播連結 YouTube link：<https://youtu.be/fqnvAxs0S9A>



夢想起步

透過學習短劇創作和 YouTube 短片攝製技巧、演員基本訓練及聲線運用、YouTube 平台運用等知識，幫助青少年掌握成為 YouTuber 的基礎知識。讓青少年的創意、表達能力、自信得以發展，並建立健康上網意識。

日期：2021 年 7 月 22 日至 8 月 26 日

時間：14:00 至 15:30

地點：宏信書院

導師：伍偉生 (註冊社工、多媒體演員及導演)

學員：俞懿行、倪樂思、李樂兒、林桓平、王逸彤、黃靜瑤、符藝齡、郭倩鳴、王謐澄、楊竣銘、梁溱然

飛躍進步獎：林桓平、俞懿行

傑出表現獎：符藝齡、倪樂思

Dream Start- Up

Workshop on production of mini drama, Youtube clips, basic acting and vocal training for youngsters to acquire start-up skills as YouTubers to showcase their creativity, enhance presentation skills and confidence and develop healthy cyber awareness.

Date: 22 July – 26 Aug 2021

Time: 14:00 to 15:30


Place: Lutheran Academy

Tutor: Mr. Wilson (R.S.W., multi-media actor and director)

Students: Ethan Yu, Lucille Ngai, Cherry Li, Morris Lin , Wong Yat Tung Yettie, Wong Ching Yiu, Rain Fu, Kwok sinming, Ever wong, Jeremy Yeung, Leung Jung Yin Kobi,

Outstanding Advancement Award: Morris Lin, Ethan Yu

Best Performance Award: Rain Fu, Lucille Ngai



**恭喜各同學修畢課程要求，
並預祝夢想得以實踐！**

Congratulations on course completion.

Let your dreams take flight!

